

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

60. Jahrgang

35. Kalenderwoche

Donnerstag, 29. August 2024

Nummer 35

Begeisterte Kinder im Wasser

Kinder legten Schwimmabzeichen ab



Beim SV Schlatt hatten die Kinder viel Spaß im Familienbad Hilzingen.

Bild: SV Schlatt

Hilzingen. Bei fantastischem Wetter konnte der Schlatter Sportverein im Hilzinger Ferienprogramm wieder eine Woche tolle Schwimmstage im Hilzinger Freibad bei angenehm warmen Wassertemperaturen anbieten. Mitten in der heißesten Zeit des Jahres fand das Schwimmtraining für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren statt. Alle übten eifrig und mit viel Spaß die vielen Techniken bei Alina und Sylvia Hentschel, wie Brustschwimmen, Kraulschwimmen, Rückenschwimmen, Kopfsprung und Tauchen, und waren am Ende glücklich über ihr Können. Viele der Kinder krönten sich am letzten Tag mit der Prüfung ver-

schiedener Schwimmabzeichen wie Seepferdchen, Bronze, Silber und sogar Gold. Die Prüfung hat, wie viele Jahre zuvor schon, freundlicherweise Eric Steidle vom DLRG Hilzingen am Samstagmittag abgenommen. Dieses Jahr ergänzte Khorshed Issa als freiwilliger Helfer das Team. Seine Unterstützung war wunderbar und auch die Kinder hatten ihren Spaß mit ihm. So kann Integration auch gelingen. Am Ende waren alle Teilnehmer glücklich und sehr stolz auf ihr neues Können und begeistert im Wasser unterwegs. Die fröhlichen Wasserratten erhielten eine schöne Urkunde und ein kleines Geschenk.

Spaß auf dem Platz

Tennis war sehr beliebt



Wie üblich war das Kinderferienprogramm beim TC Hilzingen bis auf den letzten Platz ausgebucht. Trotz großer Hitze erfuhren die Kinder, wie man mit dem Tennisschläger umgeht. Mit Eifer war man dabei, die Filzkugel über das Netz zu dreschen. Zwischendurch wurde die Beregnungsanlage eingeschaltet, damit sich die Kinder ordentlich abkühlen konnten. Auch Eisschlecken wurde angeboten, da konnte natürlich niemand widerstehen. Wer im Herbst noch Interesse an einem kostenlosen Probetraining hat, darf sich beim Jugendwart Hermann Rankl unter Tel. 07731 63157 melden.

Bild: TC Hilzingen

Ausbau Glasfasernetz in Weiterdingen

Der Ortschaftsrat Weiterdingen informiert

Weiterdingen. Auf vielfachen Wunsch aus Einwohnerschaft von Weiterdingen findet ein Informationsabend zum Thema Glasfaserausbau in Weiterdingen statt.

Ziel dieser Veranstaltung ist es, dass alle Mitbürger im Dorf auf dem neuesten Stand der Infor-

mationstechnologie und der damit verbundenen Vernetzung sind. Durchführende ist die Firma UGG. Der Ortschaftsrat Weiterdingen freut sich über eine rege Teilnahme. Der Informationsabend findet am Donnerstag, 12. September, um 19 Uhr in der Wiesenthalhalle.

Kostenlose Energieberatung

Am 9. September in Rathaus informieren

Hilzingen. Weniger Energie verschwenden, Ressourcen sinnvoll nutzen, das Klima schonen: Auch im Eigenheim lässt sich viel Energie sparen. Je nach Gebäude gibt es unterschiedliche Möglichkeiten und Einsparpotenziale. Wenn eine Sanierung oder ein Heizungstausch anstehen, kann eine Beratung incl. Hinweis auf Fördermittel eine hilfreiche Unterstützung sein. Eine Starthilfe für die eigene Energiewende ist die kostenlose Erstberatung. Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 9. September, nachmittags (15:15

bis 17:30 Uhr) statt. Diese kostenlose Beratung durch die Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH zeigt anbieterunabhängig und individuell, wie mit welchen Maßnahmen und mit welchen Verhaltensänderungen gezielt Energie eingespart werden kann, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen. Interessenten melden sich bitte bei der Energieagentur Kreis Konstanz (info@ea-kn.de beziehungsweise telefonisch 07732-939 1234 (Montag bis Freitag 8:30 bis 11:30 Uhr), um einen Termin auszumachen.

Frühzeitig die Nachfolge planen

Übergabe an Mitarbeiter - Themenwoche mit kostenfreier Erstberatung zur Unternehmensnachfolge

Hegau. Die demografische Entwicklung wirkt sich auch auf die Suche nach Unternehmensnachfolgern aus. Für Unternehmer gestaltet es sich schwieriger denn je, geeignete Personen zu finden, die in ihre Fußstapfen treten möchten.

Umso wichtiger wird es, sich frühzeitig mit der Suche nach einer passenden Nachfolgelösung zu beschäftigen. Das Steinbeis-Beratungszentrum Beteiligung und Nachfolge bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau einmal im Quartal eine Themenwoche mit der Möglichkeit für eine unverbindliche und vertrauliche Erstberatung mit den Steinbeis-Experten an. Das übergeordnete Ziel der Kooperation ist der Erhalt der regiona-

len Wirtschaftskraft durch die rechtzeitige und systematische Vorbereitung von Unternehmensnachfolgen. Vom 9. bis 13. September findet die Themenwoche mit dem Schwerpunkt »Übergabe an Mitarbeiter« statt. Interessierte Unternehmer oder Mitarbeiter aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Aach, Engen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Tengen) können die Beratung über das Formular auf der Webseite des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau beantragen: www.wfv-hegau.de/unternehmensnachfolge/ Bei Fragen kann man sich an den Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau, Peter Freisleben, Hauptstraße 13, Engen, wenden.

Apotheken-Notdienst

Do 29.08.

- City Apotheke Engen, Breitestr. 8
- Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5

Fr 30.08.

- Hilzinger Marien-Apotheke Hilzingen, Hauptstr. 61

Sa 31.08.

- Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12

So 01.09.

- Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2

Mo 02.09.

- Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c

Die 03.09.

- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3
- Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2

Mi 04.09.

- Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1

Do 05.09.

- Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Unsere Jubilare

31. August 2024

- 70 Jahre: **Martin Gänsler**, Berghof 7, Hilzingen
- 85 Jahre: **Rosmarie Scheuer**, Hauptstr. 99, Hilzingen

03. September 2024

- 70 Jahre: **Reinhard Maier**, Bahnhofstr. 16, Schlatt a.R.

04. September 2024

- 70 Jahre: **Angela Schmidle**, Staufenstr. 7, Hilzingen

Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen

Mitgliederversammlung

Der Förderverein zur Erhaltung der Burgruine Hohenkrähen lädt zur 14. ordentlichen Mitgliederversammlung am Mittwoch, 11. September, 18 Uhr, auf die Vorburg der Burgruine Hohenkrähen ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der 13. Mitgliederversammlung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Schatzmeisters
7. Entlastung der übrigen Vorstandschaft
8. Durchführung von Neuwahlen: Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender, zwei Kassenprüfer, vier Beisitzer
9. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Verschiedenes, Wünsche

gez. Markus Moßbrugger
Vorsitzender des Fördervereins



Abfuhrtermine

- Fr. 30.08.2024 Biomüll
- Sa 31.08.2024 Grünschnitt Hilzingen Hegau-Halle,
10:30 bis 14 Uhr
- Mi 04.09.2024 Restmüll

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Scheunenfest mit Sonne und Regen

MV Schlatt kann viele Besucher begrüßen



Die Trachtenkapelle Stetten sorgte am Montag beim großen Bierabend für eine super Stimmung.

Schlatt a.R. Trotz des verregneten Sonntags war das 39. Scheunenfest wieder ein Erfolg. So sah man am Dienstagabend nach dem Abbau nur zufriedene und zugleich erleichterte Gesichter bei den Aktiven und Helfern. Nichts wies mehr darauf hin, welche große Menschenmenge sich am Abend zuvor auf dem Festgelände aufgehalten hatte. Durch den sehr guten Besuch am Montag und am Samstag konnte man die geringere Besucherzahl am Sonntag verschmerzen. Bei noch trockenem Wetter mit angenehmen Temperaturen eröffneten traditionell die Holz-Musikanten das Scheu-

nenfest am Samstagabend. Später strömten die etwas jüngeren Gäste in Scharen zur Heggau-Monster-Bar und tanzten, sangen und klatschten mit zur Musik, die die beiden Schweizer DJs C-Baker und Y-BZ auflegten. Der immer wieder kurzzeitige Nieselregen tat der Stimmung keinen Abbruch. Die Besucher rückten unter den aufgestellten Sonnenschirmen zusammen und feierten weiter. Auch am Sonntag schützten die Sonnenschirme nicht vor zu viel Sonne, sondern vor dem Regen. Ein Teil der Besucher setzte sich ins Freie an die durch die Sonnenschirme geschützten Tische, der andere Teil nutzte die

Sitzgelegenheiten in der Scheune. Zur Unterhaltung spielten der MV Kolbingen, die Castellaner aus Riedheim, die »Dörfle Musikanten«, die Kinder der Musikalischen Früherziehung, die Zöglinge des MV Schlatt a.R. und »die Feierei«. Die Tanzgruppe »Dynamite« musste aufgrund Krankheit ihren Auftritt absagen. Trotz Regen war die Stimmung gut. Die Kinder mussten aufgrund des Regens auf das Herumtollen auf der Hüpfburg verzichten, nutzten aber die Möglichkeit, sich schminken zu lassen. Das Kinderschminken boten einige Mütter im Auftrag des Kindergartens an. Am Montagnach-

mittag war bei trockenem Wetter, aber etwas kühleren Temperaturen das Festgelände schnell gut gefüllt und am frühen Abend gab es bereits kaum noch Sitzgelegenheiten. Musikalisch unterhalten wurden die Besucher von den Musikern des MV Schlatt a.R., die von ihren Arbeitseinsätzen an den beiden Festtagen überhaupt nicht müde zu sein schienen. Sie wurden abgelöst von den Schlossbergmusikanten aus Güttingen, denen dann der MV Thayngen folgte. Die Trachtenkapelle Stetten lief wieder zur Hochform auf und beendete das 39. Scheunenfest weit nach Mitternacht.



Aufgrund des Dauerregens nahmen viele Besucher am Sonntag Platz in der Scheune.
Bilder: MV Schlatt a.R.



Bei angenehmen Temperaturen und trockenem Wetter eröffneten die Holz-Musikanten am Samstagabend das 39. Scheunenfest.

Spaß im Bahnhöfle

Es wurde gebastelt und gespielt



Einen tollen Vormittag hatten die Kinder beim Kinderferienprogramm des Narrenverein Pfiffikus im Bahnhöfle. Es wurde gespielt, gebastelt und viel gelacht. Damit keiner hungrig nach Hause gehen musste, gab es zum Abschluss noch Pizza.
Bild: NV Pfiffikus

Schätze im Wald

Gugleshexen entführten die Kinder auf eine Schatzsuche



20 mutige Kinder haben die Rätsel der frechen Gugleshexe erfolgreich gelöst. Die Schatzsuche führte die Kinder durch den verwunschenen Wald auf die Staufenuine. Dort fanden sie den tiefverborgenen Schatz der Gugleshexe. Zurück auf dem Staufenhof ließen die Hexen und die Kinder den Vormittag bei wohlverdientem Stockbrot und tollen Spielen ausklingen.
Bild Gugleshexen

Fehlstart für SC Weiterdingen

Stoffelkicker konnten sich nicht durchsetzen

Weiterdingen. Der Ligastart endete für den SC Weiterdingen vergangenes Wochenende mit einer verdienten Niederlage. Gegen einen physisch starken, wenn auch manchmal überharten Gegner, fanden die Stoffelkicker keine richtigen Mittel. Im ersten Spielabschnitt gab es wenige Torchancen zu verzeichnen. Hüter Louis Schlatter musste nur selten eingreifen, auf der anderen Seite verfehlte Domenik Bucher das Tor nach einem Freistoß per Kopf.

In die zweite Hälfte starteten die Stoffelkicker dann leider schlechter, denn schon nach wenigen Augenblicken brachte eine Unordnung in der eigenen Abwehr das Gegentor. Knapp zehn Minuten später konterten die Gäste aus Gottmadingen die

Heimelf aus und deren Stürmer schob ins lange Eck ein. Durch einige neue Impulse im Zuge von Einwechslungen übernahm nun der SC Weiterdingen mehr und mehr das Zepter, doch die Zeit rannte davon. Als dann auch noch durch einen Elfmeter die große Möglichkeit zum Abschluss vergeben wurde, war das Spiel schon fast entschieden.

Die Chancen in der Schlussphase wurden nicht konsequent zu Ende gespielt und der Anschlusstreffer in der Nachspielzeit durch Simon Rankl war lediglich Ergebniskosmetik.

Nun gilt es, die ersten Punkte im zweiten Spiel zu ergattern. Dieses findet am kommenden Samstag in Mühlhausen um 14 Uhr statt.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Wohnwand Buche, Breite circa 3 m, Tel. 0160 96600011
- Wohnwand mit Vitrine, Erle massiv, Breite 3,3 m, Tel. 0160 90172581
- Kleiderschrank, Massivholz, viertürig, Breite 2 m, Höhe 1,8 m, Tel. 9441908
- Verstellbares Bettteil für Kopf oder Füße (Breite 0,9 m als Ergänzung unter Matratze), Gefrierdosen, Tel. 07739 1236
- Zweiersofa (ausziehbar Schlafsofa) aus Leder, grau, Höhe 0,8 m, Tiefe 0,95 m, Breite 1,6 m, Tel. 0157 35760646
- Damenfahrrad, 3 Gänge, Tel. 07731 72530
- 1 Sofa, Länge 1,9 m, Breite 0,73 m, Höhe 1,03 m; 1 Sessel, Tiefe 0,57 m, Breite 0,73 m, Höhe 1,1 m; 1 Fußhocker, Tiefe 0,54 m, Breite 0,42 m, Höhe 0,42 m, Farbe weinrot, Bezug Leder, Tel. 0160 4304799

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 35

Duchtlingen

Montag, 2. September, Probe, 20 Uhr

Öffnungssonntag mit Führung

Museum im Schlosspark von 14 bis 17 Uhr geöffnet



Hilzingen. Das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen ist am Sonntag, 1. September, geöffnet und bietet um 14:15 Uhr eine Führungen an, bei Bedarf weitere. In der Remise ist die Dauerausstellung zum Bauernkrieg zu finden. Gerade entsteht hier ein beispielbares Diorama mit Spielfiguren für Kinder und Jugendliche, welches die Geschehnisse an der Kirchweih 1524 in Hilzingen veranschaulicht. Im Pferdestall ist im Gedenkjahr die Sonderausstellung »Aufbruch bis zum Ende« zu sehen. Sie wurde als

Gemeinschaftsprojekt von der Arbeitsgemeinschaft deutscher Bauernkriegsmuseen (Arge) erstellt. In der Arge sind elf Museen oder Gedenkstätten aus Baden-Württemberg bis Thüringen vertreten, die sich dem Aufstandsgeschehen und den Entscheidungsschlachten ihrer jeweiligen Region widmen. Zum Ausruhen lädt die Lese- und Spielecke ein. Im Museumscafé bewirbt ein Team der Frauengemeinschaft mit Kaffee und Kuchen und freut sich auf zahlreichen Besuch.



Brandschutz Richtig vorbeugen

Hegau. Sicherheit wird in Deutschland meist großgeschrieben. Doch eine Gefahr, die häufig unterschätzt wird, ist Feuer. Dabei brennt es hierzulande alle zwei bis drei Minuten in einer Wohnung oder einem Haus. Die häufigste Ursache ist laut der IFS Brandursachenstatistik 2023 Elektrizität, gefolgt von menschlichem Fehlverhalten wie der vergessenen Pfanne auf dem Herd oder dem unbeaufsichtigten Adventskranz. Auch Outdoor lauern zahlreiche Brandgefahren, von fliegenden Funken beim Lagerfeuer über defekte Motoren und Gaskocher im Boot oder Wohnmobil. Schnelles Reagieren kann dann nicht nur Sachschäden vermeiden, sondern auch Leben retten. Im zu verhindern, dass aus einer kleinen Glut ein gefährliches Feuer wird, bleiben im Ernstfall nur etwa 120 Sekunden Zeit. Mithilfe einer Löschdecke lassen sich schnell viele brenzlige Situationen in den Griff bekommen. Neben einer Löschdecke sollte in jeder Wohnung auch ein Feuerlöscher parat stehen. Außerdem gilt: Rauchmelder retten Leben.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- Mehrere Kinder-/Jugendräder, stehen seit längerem bei der Peter-Thumb-Gemeinschaftsschule

Lauber

FENSTERBAU



Kunststoff-Fenster
Holz-Fenster
Holz/Alu-Fenster
Haustüren
Insektenschutz

Sicher durch den Tunnel

Rücksicht und Abstand halten

Hegau. Obwohl die Tunnel in Deutschland zu den sichersten der Welt gehören, kann es auch hier zu gefährlichen Situationen kommen. Der Grund: FahrerInnen sind oftmals verunsichert und wissen nicht, wie sie sich im Tunnel richtig verhalten sollen. Mit einer Tunnelsicherheitskampagne informiert das Fernstraßen-Bundesamt (FBA) alle Verkehrsteilnehmer über das richtige Verhalten in Tunneln.

Schon vor der Einfahrt in den Tunnel müssen Autofahrerinnen und Autofahrer aufmerksam sein. Steht eine Ampel auf Rot, darf man nicht in die Röhre einfahren.

Um Zwischenfälle wie Unfälle zu vermeiden, ist es essenziell,

sich an die vorgegebenen Regeln zu halten und aufmerksam zu fahren. Denn hektische oder riskante Manöver am Steuer können im Tunnel zu Unfällen führen. Bei einem Stau im Tunnel ist es wichtig, eine Rettungsgasse für die anrückenden Einsatzkräfte zu bilden. Autos auf dem linken Fahrstreifen fahren ganz nach links, auf den anderen Fahrstreifen möglichst weit rechts. Dabei ist ausreichender Abstand wichtig, sobald das vorausfahrende Fahrzeug langsamer wird.

Während des Staus sollte man im Auto sitzen bleiben und auf Durchsagen im Radio oder aus den Lautsprechern im Tunnel achten.

Binninger Kleiderbörse

Erlös geht zum Teil an wohltätige Zwecke

Binningen. Am Samstag, 7. September, findet von 9:30 bis 12 Uhr die Kleiderbörse in Binningen statt. Auf der mittlerweile 31. Binninger Kleiderbörse sollen Baby- und Kinderkleidung, Babyzubehör, Spielsachen, Bücher und Vieles mehr in der Hohenstoffelhalle einen neuen Besitzer finden. Schwangere werden gegen Vorlage des Mutterpasses mit ihrem Partner oder ihrer Partnerin bereits um 9 Uhr eingelassen. Es gibt

keine Verkaufsnummern mehr für die Kleiderbörse. Während des Verkaufs werden Grillwürste im Brötchen, Brezel, Kuchen und Torten, Muffins und Kaffee angeboten.

Der Erlös des Kuchen- und Wurstverkaufs, sowie zehn Prozent der Einnahmen der Kleiderbörse werden für wohltätige Zwecke gespendet und für Projekte im Dorf gesammelt. Das Börsenteam freut sich über zahlreiche Gäste.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Miele Geschirrspüler G 7623 SCI

- Innovatives Design und höchster Komfort - 3D-MultiFlex-Schublade
- Einfachste Kommunikation mit dem Gerät - Miele@home
- Extrem niedriger Geräuschwert von nur 42 dB(a) dB (A)
- Flexibel und sicher platziert - MaxiComfort Korbgestaltung
- Frischwasserspüler - ab 6 l im Automatic Programm

Größte
Miele-Ausstellung
in Südbaden
& Offizieller Miele
Garantiepartner

DODARO
Ekkehardstraße 19+21 78224 Singen t. 07731 943140-0
info@dodaro-singen.de www.dodaro-singen.de **Miele Spezialist**

Schwarzwaldverein Tengen Radtour

Hegau. Zu einer Radtour im »Donaubergland« wird auf Sonntag, 1. September, eingeladen. Die Strecke ist circa 60 Kilometer lang und enthält einen größeren Anstieg, sonst ist es leicht hügelig bis eben. Wetterangepasste Kleidung wird empfohlen. Die Führung übernimmt Walter Zepf, Tel. 07736 98871. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Parkplatz bei den Freizeitanlage in Geisingen.

Zum Wanderhock trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Mittwoch, 4. September, um 19 Uhr im Vereinsheim des SV Fortuna in Tengen. Gäste sind wie immer willkommen. Infos gibt es bei Walter Zepf.

Herdöpfelfäscht Anmeldung zum Kinderflohmarkt

Duchtlingen. Am 8. September findet anlässlich des 12. Duchtlinger Herdöpfelfäschts wieder ein Kinderflohmarkt statt. Teilnehmen können Kinder aus der Gemeinde Hilzingen bis einschließlich 13 Jahre. Die Anmeldung erfolgt bis 1. September bei Vanessa Butsch per E-Mail unter kinderflohmarkt-duchtlingen@web.de.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

**Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen**



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Sonntag, 01.09.2024

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner
/ Musik: Valentina Biegler-Dreher

19:00 Uhr Taizé-Andacht

Donnerstag, 05.09.2024

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

»Wir können den Wind nicht ändern, aber die Segel anders setzen«. Dies sind nicht meine Worte. Sie stammen vom griechischen Philosophen Aristoteles. Vielleicht haben Sie schon einmal an der Nord- oder Ostsee oder auch am Mittelmeer Urlaub gemacht. Ganz sicher sind Sie schon am Bodensee gewesen, der Weg ist ja nicht weit – und sind vielleicht auch mit dem Boot auf dem See gewesen. Auf dem See bin ich den Kräften des Windes ausgesetzt. Den Wind kann ich nicht ändern. Ich kann aber die Segel anders setzen und kann so an mein Ziel gelangen. Wie oft bläst mir der Wind ins Gesicht? Ich komme kaum noch voran und verliere mein Ziel aus den Augen. Wie gebe ich dann meinem Leben wieder die richtige Richtung? Wie kann ich mich neu orientieren und neue Wege einschlagen, die mich voranbringen? Je nachdem wie stark und aus welcher Richtung der Wind bläst, muss ich reagieren. Mir fällt die Weisheitsliteratur ein und das biblische Buch Kohelet mit seiner Erkenntnis: »Alles hat seine Zeit ...«. Die Winde ändern sich. Alles ändert sich. Ich kenne das aus meinem eigenen Erleben. Natürlich möchte ich allzu gerne die mir gewohnten Wege gehen. Aber es geht nicht »immer so weiter«. Ich werde auf andere Wege geführt. Alles hat eben seine Zeit. Ich weiß ja auch nicht wie es weiter gehen sollte. Aber ich weiß, dass es so eben nicht weiter geht. Ich brauche den Mut und den Willen zu Veränderung. Ich muss mich auf Veränderungsprozesse einlassen - ohne zu wissen, wie ich mich verändere. Wer sich aber nicht verändert, den wirbeln die Stürme des Lebens durcheinander, oder der fällt hoffnungslos zurück, weil ihm der Wind ausgeht. Dann ist da eine ständige Flaute in meinem Leben und ich kann mein Leben nicht selbst gestalten. Der Wind ändert sich. Er bläst mir ins Gesicht - mal weniger, mal mehr. Für mich habe ich die gute Erfahrung gemacht, dass - weil der Wind sich ändert - ich mich selber verändern darf und muss – und dass Gott die Wege meiner Veränderung mitgeht. Ich darf die Segel anders

setzen und werde ankommen, wo Gott mich haben will. Der Wind ändert sich: in Gesellschaft und Kirche. Es geht nicht weiter so. Gesellschaft und Kirche verändern sich aber nur dann, wenn sich die Menschen verändern. Und so bitte ich: Gott, verwandle uns in Menschen, die fähig sind zu lieben. Dann wird es gut!

So wünsche ich uns allen Mut zur Veränderung,
Ihr Pfarrer Albert Striet

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0179-6115890

Simone Meisel, Gemeindefereferentin, Tel. 07731-16710-24



Taizégebet

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche am Sonntag, 1. September, 19 Uhr



Erzdiözese
Freiburg

Römisch - katholische

Kirchengemeinde

Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

22. Sonntag im Jahreskreis

Freitag, 30. August 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 31. August 2024

15:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Verena Honz und Julian Amann, Z: Pfr. Werner Mühlherr

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. A. Striet

Sonntag, 1. September 2024

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier, L. Liturgieteam Hilzingen

Montag, 2. September 2024

19:00 Uhr **Duchtlingen** Totenrosenkrantz für Hubert Oelke

Dienstag, 3. September 2024 Hl. Gregor der Große, Papst

Kirchennachrichten

14:00 Uhr **Duchtlingen** Trauerfeier in der Kirche, anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof

Mittwoch, 4. September 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i.R. D. Mayer

Freitag, 6. September 2024 Herz-Jesu-Freitag

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

23. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 7. September 2024

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

14:00 Uhr **Weiterdingen** Trauung von Matthias und Sarah Martin, Z: Dompräbendar Thorsten Gompper

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend, Z: Pfr. i.R. D. Mayer

Sonntag, 8. September 2024

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

10:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier am Hegaukreuz - Eröffnung Caritas-Woche - bei schlechtem Wetter in der Kirche in Weiterdingen, Z: Pfr. A. Striet

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Mit Ihrer Spende für mehr Frieden und Solidarität in unserer Gesellschaft!

Vom 21. bis 29. September bittet die Caritas in der Erzdiözese Freiburg wie jedes Jahr um einen Beitrag der Bürgerinnen und Bürger zur Caritas-Sammlung. Die Kirchengemeinden im Hegau engagieren sich gemeinsam mit ihrer Caritas für die Menschen, die in unserer nächsten Umgebung Not leiden.

Wieder richtet die Jahreskampagne des Deutschen Caritasverbands den Blick auf ein wichtiges gesellschaftliches Thema. Mit dem Slogan »Frieden beginnt bei mir« laden wir in diesem Jahr dazu ein, Frieden zu stiften – beginnend im eigenen Umfeld.

Als Caritas sind wir nah an den Menschen und ihren Nöten. Über 6.500 Beratungsgespräche haben alle Beratungsdienste des Caritas-Sozialdienstes im Jahr 2023 geleistet. Gemeinsam mit den Kirchengemeinden und vielen Partnern stehen wir für Frieden und Solidarität.

Konkret wollen wir in diesem Jahr das Projekt »GuStaWo« unterstützen. »Guter Start Wohnen« ist eine gemeinsame Initiative der Caritas, der Kirchengemeinde und des Sozialdienstes katholischer Frauen mit den anderen Schwangerschaftsberatungsstellen. Junge Frauen im Landkreis Konstanz erhalten hier bei Bedarf in der Schwangerschaft und nach der Geburt ihres Kindes eine Unterkunft in einer Wohngemeinschaft und eine Begleitung und Unterstützung für ihre Zukunftsperspektiven.

Dafür setzt der Caritasverband Singen-Hegau ein Drittel der Sammlungsmittel ein. Ein weiteres Drittel des gesammelten Betrags bleibt in ihrer Kirchengemeinde und mit dem verbleibenden Drittel werden karitative Projekte des Diözesancaritasverbandes in ihrer Region unterstützt. Mehr zur Arbeit der Caritas Singen-Hegau unter www.caritas-singen-hegau.de.

Hier und jetzt helfen! Mit Ihrer Spende für mehr Frieden und Solidarität in unserer Gesellschaft!

Herzlichen Dank für Ihr Interesse und Ihre Spende!

Caritas Sammlung in unserer Seelsorgeeinheit:

Zahlreiche ehrenamtliche Frauen, Männer und Jugendliche werfen in der nächsten Zeit in jeden Briefkasten unserer Kirchengemeinde

einen Brief mit Überweisungsträger. Helfen Sie mit! Wir bitten Sie um Ihre Spende. Für die großzügige Unterstützung sind wir sehr dankbar, da wir ohne die Mittel aus der jährlichen Caritassammlung unsere sozialen Aufgaben in unseren Gemeinden nicht so umfangreich bewältigen könnten. Große Anerkennung zollen wir zugleich den ehrenamtlich im sozialen Bereich tätigen Frauen und Männern, denn neben den finanziellen Mitteln braucht es auch jede Menge helfende Hände. Sie können spenden direkt auf das Konto der Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen unter dem Stichwort Caritas-Sammlung 2024 (die Kontodaten finden Sie im Infokasten der Kirchengemeinde in diesem Gemeindeblatt unter den Kirchennachrichten). Der Durchschlag des Überweisungsträgers gilt mit dem Quittungsvermerk Ihres Geldinstitutes bis zu 200 Euro als Zuwendungsbescheinigung (Spendenbescheinigung / Zuwendungsbestätigung). Bei Spenden über diesen Betrag hinaus stellen wir Ihnen gerne im Pfarrbüro eine Zuwendungsbescheinigung aus.

Herzlichen Dank für Ihre großzügige Spende.

Gottesdienst zum Beginn der Caritas-Woche:

Sonntag, 8. September, 10 Uhr am Hegau-Kreuz, bei schlechtem Wetter in der Kirche St. Mauritius Weiterdingen—Eucharistiefeier mitgestaltet vom Caritasausschuss

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Matthias Zimmermann, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-0.

Mitarbeitender Priester: Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0179-6115890, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN **HELDEN** e.V.

Ein *Lachen*

zu schenken ist unsere
Passion, die Arbeit des
Hegau-Jugendwerk
zu unterstützen

unsere *Mission*

**WIR FÜR DIE
HEGAU-HELDEN**

Nachbarschaftshilfe Hilzingen Qualifizierungskurs ab Oktober

Die Nachbarschaftshilfe Hilzingen freut sich, den Qualifizierungskurs für Helfer »Begleitung im Alltag« ankündigen zu können. Ab 29. Oktober findet der Kurs jeden Dienstag von 19 bis 21:15 Uhr im August-Dietrich-Saal statt. Der Kurs hat zum Ziel, den Teilnehmenden Grundkenntnisse und praktische Erfahrungen für die Betreuung, die Pflege und den Umgang mit älteren Menschen zu vermitteln. Er ist ebenso für pflegende Angehörige geeignet. Der Austausch über eigene Erfahrungen und das persönliche Gespräch mit anderen in der Gruppe soll auch Pflegenden helfen, mit ihren eigenen psychischen Belastungen in dieser Situation besser umzugehen. Die Qualifizierung besteht aus drei Teilen und umfasst 16 Themenbereiche à drei Unterrichtseinheiten. (1 Unterrichtseinheit = 45 Minuten)

Teil 1

Der Mensch im Alter (6 Termine à 3 Unterrichtseinheiten)

29. Oktober	1. Veränderungen im Alter
5. November	2. Krankheitsbilder
12. November	3. Medizin im Alter
19. November	4. Kommunikation
26. November	5. Selbstfürsorge
3. Dezember	6. Grundhaltung / Rolle der Helfenden

Teil 2

Häusliche Krankenpflege (7 Termine à 3 Unterrichtseinheiten)

7. Januar 2025	1. Kranke in ihre Umgebung
14. Januar 2025	2. Krankenbeobachtung und Körperpflege, Teil 1
21. Januar 2025	3. Krankenbeobachtung und Körperpflege, Teil 2
28. Januar 2025	4. Demenzielle Krankheitsbilder
4. Februar 2025	5. Einführung in Kinästhetik (Bewegungsunterstützung für pflegende Angehörige)
11. Februar 2025	6. Hauswirtschaftliche Kenntnisse (Grundlagen der Hygiene und Ernährung im Alter)
18. Februar 2025	7. Abschied und Trauer
11. März 2025	8. Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, und Betreuungsverfügung
18. März 2025	9. Informationen vom Pflegestützpunkt
25. März 2025	10. AOK-Pflegeberatung und Zertifikatsübergabe

Dieser Kurs ist eine hervorragende Gelegenheit für alle, die sich in unserer Gemeinschaft engagieren und Unterstützung leisten möchten. Die Teilnehmer werden umfassend auf ihre Aufgaben vorbereitet und erhalten wertvolle Kenntnisse und Fähigkeiten, um anderen effektiv zu helfen. Interessierte sind herzlich eingeladen, sich bei Christiane Ritter (Kursleitung) anzumelden und Teil dieses wichtigen Projekts zu werden. Die Kosten für den Kurs werden komplett von der AOK übernommen, unabhängig von der eigenen Krankenkasse.

Anmeldungen und Informationen: Christiane Ritter
E-Mail: ritter.christiane56@gmail.com oder Tel. 0173 4765237.

MV Schlatt a.R. sagt Danke

Ohne Unterstützung wäre es nicht möglich gewesen

Schlatt a.R. Der Musikverein Schlatt a.R. möchte sich nach dem erfolgreichen 39. Scheunenfest bei allen Helfern bedanken, dies waren die Aktiven mit ihren Partnern, die Zöglinge, deren Eltern, die Ehrenmitglieder, die einheimischen und auswärtigen Gönner des Vereins, die Schlatter Chriesi, der SV Schlatt a.R., die Feuerwehr Schlatt a.R., der Förderverein Jugendraum, die Mütter der Kindergartenkin-

der, die Kuchenspender aus Schlatt und von auswärts und alle Schlatter Einwohner, die den Festrummel immer wieder mit großem Verständnis ertragen. Besonderen Dank sagt der Musikverein der Besitzerin der Scheune, der aktiven Musikerin Nadja Knöpflin und den angrenzenden Nachbarn. Nur mit den Zugeständnissen aller war der erforderliche Platz fürs Scheunenfest 2024 vorhanden.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:
Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

Vorschau FC Hilzingen

Samstag, 31. August

C-Juniorinnen Hegauer FV – SG Hilzingen, 10:45 Uhr,
Stadion Welschingen

Herren Kreisliga B FC Hilzingen II – Hegauer FV III, 14 Uhr

Herren Kreisliga A FC Hilzingen – SC United Singen, 16 Uhr

A-Junioren SG Höri – SG Gottmadingen-Bietingen, 14 Uhr

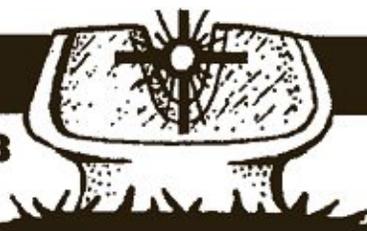
Sonntag, 1. September

Herren Kreisliga C SV Orsingen-Nenzingen III – FC Hilzingen III,
10:30 Uhr

Mittwoch, 4. September

Frauen FC Hilzingen – SV Mühlhausen, 19:30 Uhr

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
 Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Mietgesuche

Ehepaar 60+ mit 2 Hunden sucht

dringend eine 2-3 Zi-Whg. in Gottmadingen u. Umgebung. Gerne auch darüber hinaus! Sofort o. auch später. Bei erfolgreicher Vermietung bieten wir 500€! Tel. 0152 345 64909

Dringend 3 Zimmer-Wohn. gesucht

von Ehepaar (64/62) in Gottmadingen und Umgebung Tel. 0176/42033403

Suche 2-3 Zimmer Wohnung

Ich (37, Buchhalterin in Festanst., NR, keine HT) suche ruhige 2-3 Zi-Whg. mit Balkon/Terrasse, bis 950€ WM. Gerne im Grünen.
mietwohnunggesucht1@gmx.de

Ruhige Mieterin sucht 1-2 Zi.-Whg.

ab sofort oder Herbst/Winter mögl. In Festanstellung, Nichtraucherin, alleinstehend. Tel. 0157 501 110 24

Deutsch-amerikanische Familie sucht

Haus mit Garten in Engen Tel. 0178/8858151

Suche eine Garage oder eine Halle

für meinen Oldtimer in Engen Tel. 0177/9229445

Suchen.Finden.Einziehen.

Gehört zu mir.
SÜDKURIER

Zu verkaufen

Bilder- Privatverkauf v. Dannecker,

Helene Roth, Altarbild v. Kloster St. Wolfgang, Tel. 0171 744 1599

eBay

Wir verkaufen für Sie.

Tel. 0 77 33 / 99 37 13

HEGAU
 WIR FÜR DIE
 JUGENDWERK-HELDEN
HELDEN e.V.

Ein *Lachen*

zu schenken ist unsere
 Passion, die Arbeit des
 Hegau-Jugendwerk
 zu unterstützen

unsere *Mission*

WIR FÜR DIE
 HEGAU-HELDEN

Stellenmarkt

Finde eine neue „Rolle“ in DEINEM Leben!



Techn. Schulungen & Seminare

100% | (m/w/d)



Techn. Dokumentation

80 - 100% | (m/w/d)



Wartung & Reparatur von Geräten

100% | (m/w/d)



VERBINDEN . VERNETZEN . VERKABELN . VERTRAUEN



Vetter GmbH Kabelverlegetechnik
 Industriestraße 28 • 79807 Lottstetten
www.vetter-kabel.de

Jetzt bewerben!
bew@vetter-kabel.de

Stellenmarkt



**Arbeiten bei der Caritas.
Aus Liebe zum Nächsten.**

Die Caritas Singen-Hegau ist eine innovative und traditionsreiche Sozialorganisation in Singen und in der Region Hegau. Wir schauen hin und helfen mit unseren sozialen Dienstleistungen und Angeboten Menschen mit Behinderung, Familien mit Kindern, Kranken, Alten und Menschen in schwierigen Lebenssituationen sowie Menschen am Rande der Gesellschaft.

Wir suchen für unsere Sozialstation und Tagespflege St. Elisabeth in Singen

**Mitarbeitende in Pflege,
Betreuung und Fahrdienst (m/w/d)**

Werden Sie Teil des Teams der Caritas.
Wir freuen uns auf Sie!

Caritas Singen-Hegau ·
www.caritas-singen-hegau.de/jobs



**Ganz lokal Personal finden
Ihre Stellenanzeige in
unseren Amtsblättern**



Jetzt informieren:
Astrid Zimmermann
0 77 33/99 65 94 56 64
info@info-kommunal.de



**ABWEHRKRÄFTE STÄRKEN,
MIT DEINEM JOB
ZU MEHR VITALITÄT.**

**BEWIRB DICH UND
WERDE AUCH ZUSTELLER (M/W/D)
FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**

IN HILZINGEN (KELTENWEG)

**AB 18 BIS 99 JAHREN.
ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT
ODER VOLLZEIT. 07531/999 1100**



Nebenverdienst

Hilfe bei der Gartenpflege
Rasenmähen regelm., div. Pflegearb.
stundenw. gegen Bezahlung gesucht
in Engen/Welsch. Tel. 0176/34661427

Haushaltshilfe

Wir suchen stundenweise eine
freundliche Hilfe für einen Haushalt
in Hilzingen. Führerschein wäre erwünscht. Tel. 0157 390 63482 oder, sabro@posteo.de

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr**

**Bei uns geht Ihre Spende
garantiert nicht unter.**



freiwillig · unabhängig · spendenfinanziert
www.seenotretter.de



Markenparfums

Wir haben für Sie geöffnet
 Donnerstag, 29. August 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Freitag, 30. August 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
 Samstag, 31. August 2024 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

NEU: Bohlinger Straße 25
 78224 Singen
 Tel. +49 171 218 71 76

Beratung, Service, Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr Partner für den Raum Gottmadingen/Hegau bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
 Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat - wertvoll und individuell!
 Wir betreuen Sie und Ihre Immobilie mit Fachkompetenz und Marktkenntnis.

Unsere langjährige Erfahrung hilft dabei, Ihre persönlichen Wünsche erfolgreich umzusetzen.

Auch im Notfall sind wir für Sie da!

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!
 Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?
 Möchten Sie Ihr Bad sanieren?
 Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!

Heizung
Bäder
Service

Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

24 STUNDEN PFLEGE
LKR.- KONSTANZ U: HEGAU
CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227

PORTAS – SOMMERFEST

52 Jahre Schreinerei Schellhammer
16 Jahre PORTAS

Außerhalb der gesetzl. Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassigepflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

Türen Haustüren Küchen Treppen Schranklösungen Spanndecken Fenster

Kommen - Sehen - Staunen!

Fr. 30.08.2024
 14.00 – 17.00 Uhr
Sa./So. 31.08./01.09.2024
 11.00 – 17.00 Uhr

PORTAS-Fachbetrieb Schellhammer-Schreinerei
 Im Kai 2
 78259 Mühlhausen-Ehingen
 Tel. 07733/5442
 www.schellhammer.portas.de

PORTAS®

Europas Renovierer Nr. 1

M

RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

MIT IHRER HILFE RETTET ÄRZTE OHNE GRENZEN LEBEN.

TSCHAD © Sebastião Bolech

WIE DAS DER KLEINEN ALLERE FREDERICA AUS DEM TSCHAD: Das Mädchen ist plötzlich schwach und nicht mehr ansprechbar. Sie schläft zwar unter einem Moskitonetz. Dennoch zeigt der Schnelltest, dass sie Malaria hat. Die von Mücken übertragene Krankheit ist hier eine der häufigsten Todesursachen bei kleinen Kindern. **ÄRZTE OHNE GRENZEN** behandelt die Zweijährige, bis sie wieder gesund ist und nach Hause kann.

Wir hören nicht auf zu helfen. Hören Sie nicht auf zu spenden.

Spendenkonto:
 Bank für Sozialwirtschaft
 IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
 BIC: BFSWDE33XXX

www.aerzte-ohne-grenzen.de/spenden

MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
 Träger des Friedensnobelpreises